

**Projekte des Multimedialen Sprachlernzentrums ab 2001, aktuelle zuerst**

Stand: Okt 24

Verantwortlich: Antje Neuhoff, Leiterin MSZ

Nr.	Projekttitel	Fördergeber	Webseite	Themen, Produkte, Zielsprachen	Partnerländer/ -institutionen	Laufzeit	Budget in EUR	Anteil TUD in EUR
<b>A) TUD als Koordinator</b>								
26	<b>FIT-TER</b> – Förderung Internationaler Talente an der TUD erfolgreich realisieren	DAAD	<a href="https://www.daad.de/de/infos-services-fuer-hochschulen/weiterfuehrende-infos-zu-daad-foerderprogrammen/fit/">https://www.daad.de/de/infos-services-fuer-hochschulen/weiterfuehrende-infos-zu-daad-foerderprogrammen/fit/</a>	"FIT" - Förderung internationaler Talente zur Integration in Studium und Arbeitsmarkt: Mit dem FIT Programm soll es der TUD ermöglicht werden, internationale Studierende auf ihrem gesamten Qualifikationspfad mit passgenauen Angeboten zu begleiten, um sie zum Studienerfolg und anschließend in eine Berufstätigkeit in Deutschland zu führen.	Kooperation an der TUD zwischen dem LSK, Career Service und Intrnational Office	04/24 - 12/28	1.190.000	1.190.000
25	<b>Mit KI im Dialog</b> Gemeinsam neue Wege im Sprachunterricht erschließen	EU, EFRE, Interreg	<a href="https://ai-dialog.tul.cz/">https://ai-dialog.tul.cz/</a>	Das Projekt fördert die Begegnung und Zusammenarbeit deutscher und tschechischer Studierender und macht die KI dabei zum Partner. Deutschler:innen in Tschechien und Tschechischler:innen in Sachsen arbeiten in Tandems und mit KI an kleinen berufsnahen (Sprach-)Projekten.	Tschechien: Univerzita J. E. Purkyně v Ústí nad Labem und Technická univerzita Liberec	09/24 - 08/26	485.262	172.401
24	Konzeption, Planung und Umsetzung von Kursen zur Durchführung studienvorbereitender und studienbegleitender Deutschkurse zur Gewinnung internationaler Fach- und Arbeitskräfte	Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst SMWK	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/lsk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/lsk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse zur sprachlichen Studienvorbereitung internationaler Studieninteressierter an der TU Dresden	keine	01/23 - 12/23	172.500	172.500
23	Konzeption, Planung und Umsetzung von Kursen für Geflüchtete zur Vorbereitung auf das Hochschulstudium – sprachlich, interkulturell, wissenschaftsorientiert (Projekt 2022)	Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst SMWK	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/lsk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/lsk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	01/22 - 12/22	102.982	102.982
22	<b>CroBoLearn:</b> Grenzüberschreitendes Lehren und Lernen mit Virtual Exchange und Flipped Classroom im Sprachunterricht an der TU Liberec und TU Dresden	EU, Europ. Fonds für regionale Entwicklung (SN-CZ)	<a href="https://crobolearn.tul.cz/de/">https://crobolearn.tul.cz/de/</a>	Schulungen, Konzeption, Erprobung und Transfer von Modulen für den FSU an der TUL und der TUD zu Themen "Flipped Classroom" und "Virtual Exchange"	Technische Universität Liberec, Sprachenzentrum der Wirtschaftsfakultät	01/21 - 08/22	296.525	129.325
21	Konzeption, Planung und Umsetzung von Kursen für Geflüchtete zur Vorbereitung auf das Hochschulstudium – sprachlich, interkulturell, wissenschaftsorientiert (Projekt 2021)	Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst SMWK	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/lsk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/lsk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	01/21 - 12/21	101.336	101.336

20	Integra – Integration von Flüchtlingen ins Fachstudium ab 2020	DAAD (Integra Programm)	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	03/20 - 12/23	921.373	921.373
19	Konzeption, Planung und Umsetzung von Kursen für Geflüchtete zur Vorbereitung auf das Hochschulstudium – sprachlich, interkulturell, wissenschaftsorientiert (Projekt 2020)	Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst SMWK	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	01/20 - 12/20	100.383	100.383
18	Integra – Integration von Flüchtlingen ins Fachstudium 3/ 19 - 3/ 20	DAAD (Integra Programm)	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	03/19 - 3/20	264.600	264.600
17	Konzeption, Planung und Umsetzung von Kursen für Geflüchtete zur Vorbereitung auf das Hochschulstudium – sprachlich, interkulturell, wissenschaftsorientiert (Projekt 2019)	Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst SMWK	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	01/19 - 12/19	107.674	107.674
16	Konzeption, Planung und Umsetzung von Kursen für Geflüchtete zur Vorbereitung auf das Hochschulstudium – sprachlich, interkulturell, wissenschaftsorientiert (Projekt 2018)	Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst SMWK	<a href="https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete">https://tu-dresden.de/gsw/slk/Isk/die-einrichtung/dsh-intensivkurse-fuer-gefluechtete</a>	Intensivkurse für Geflüchtete zur Studienvorbereitung an der TU Dresden	keine	06/18 - 12/18	83.486	83.486
15	Multimediales, interaktives (Nieder-) Sorbisch-Lernprogramm für Erwachsene (B1)	Stiftung für das sorbische Volk	<a href="https://sprachkurs.sorbischlerne.n.de/#/welcome">https://sprachkurs.sorbischlerne.n.de/#/welcome</a>	Erstellung eines interaktiven, multimedialen Sprachlernprogrammes für die niedersorbische Sprache, für die Niveaustufe B1	keine	04/19 - 03/21	208.832	189.072
14	Multimediales, interaktives (Nieder-) Sorbisch-Lernprogramm für Erwachsene (A1 - A2)	Stiftung für das sorbische Volk	<a href="https://sprachkurs.sorbischlerne.n.de/#/welcome">https://sprachkurs.sorbischlerne.n.de/#/welcome</a>	Erstellung eines interaktiven, multimedialen Sprachlernprogrammes für die niedersorbische Sprache, für die Niveaustufen A1 und A2	keine	02/17 – 03/19	146.810	133.850
13	Multimediales, interaktives (Ober-) Sorbisch-Lernprogramm für Erwachsene (A1 - B1)	Stiftung für das sorbische Volk	<a href="https://sprachkurs.sorbischlerne.n.de/#/welcome">https://sprachkurs.sorbischlerne.n.de/#/welcome</a>	Erstellung eines interaktiven, multimedialen Sprachlernprogrammes für die obersorbische Sprache, für die Niveaustufen A1 bis B1	keine	08/15 - 03/19	732.948	694.238

12	Jasne - Alles klar! Mehrsprachig handeln mit Erfolg	EU, Programm für Lebenslanges Lernen (LLL)	<a href="http://jasne-eu.tumblr.com/about">http://jasne-eu.tumblr.com/about</a>	Entwicklung interaktiver, crossmedialer Lernmodule Berufssprache für DE, PL, CZ, Slowakisch; zur besseren Effizienz von Sprachkursen für Firmen und deren Mitarbeiter sowie Anwendbarkeit von Fremdsprachenkenntnissen im Betriebsalltag von Unternehmen; für die Bereiche Fahrzeug- und Maschinenbau, Logistik & Transport, Automobilzulieferer; dazu Rahmenlehrplan für Bildungsanbieter und Kursleiter als Vorlage für die Planung von Sprachkursen für berufliche Kontexte; plus Broschüre mit Informationen über sprachliche Handlungsfelder und Anforderungen in den einzelnen Berufen	fictionfarmer* Berlin, Univerzita Karlova v Praze, ÚJOP (CZ), Dt.-Tschech. Industrie- und Handelskammer (CZ), Niederösterreich. Landesakad., Sprachkompetenzzentr. (AT), Uniwersytet Jagielloński Kraków, Instytut Lingwistyki Stosowanej (PL), Dt.-Poln. Industrie- und Handelskammer (PL), Univerzita v Bratislave, Centrum ďalšieho vzdelávania UK (SK)	01.01.2014 - 31.12.2015	501.364	174.445
11	Log-In: Qualifizierungsmaßnahmen zum Einsatz von neuen Medien und Technologien im Fremdsprachenunterricht	EU, Operationelles Programm der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Sachsen-Polen 2007 – 2013 (SN-PL)	<a href="http://www.log-in-projekt.eu/">http://www.log-in-projekt.eu/</a>	Vermittlung von mediendidaktische Kompetenzen für FremdsprachenlehrerInnen in der sächsischen und polnischen Grenzregion; Entwicklung von flexibel einsetzbaren, multimedialen Lehr- und Lernmaterialien (Lernobjekte - RLO) für Deutsch und Polnisch als Fremdsprache; Ablage in einer Online-Datenbank; Schulungen zur Nutzung der DB; Pilotkurse	Bildungswerk der Sächsischen WirtschaftsgGmbH (DE), Euro Szkoła Sp. z o. o. Zgorzelec (PL)	01.04.2012 - 31.12.2014	298.235	298.235
10	INGO: Interkulturelle Germanistik Online	EU, Ziel 3 (europ. Fonds f. regionale Entwicklung)	<a href="http://ingo-projekt.eu/">http://ingo-projekt.eu/</a>	Erweiterung des Präsenz- und Fernstudiums der Partneruniversitäten (TU Dresden und UJEP Ústí n.L.) im Bereich Germanistik und Interkulturelle Germanistik durch E-Learning-Module; Mediendidaktische Fortbildung und Einführung in das Arbeiten und Unterrichten mit der Lernplattform Moodle für UJEP in Ústí n.L.	UJEP in Ústí nad Labem, Philosophische Fakultät (CZ)	01.12.2012 - 30.11.2014	222.086	222.086
9	Heuropa! spielbasierte Sprachlernplattform für zweisprachig-aufwachsende Kinder mit tschechischem, polnischem und litauischem Hintergrund	EU, LLP Programm, Schwerpunktaktivität Sprachen	<a href="http://heuropa.eu">http://heuropa.eu</a>	Bilingualität, spielbasiertes Online-Sprachenlernen für Kinder von 5-15 Jahre; Materialien für Tschechisch, Polnisch, Litauisch	Czech School Without Borders Paris (Entract en France), fictionfarmer* Berlin, Univerzita Karlova v Praze, Ústav a odborné přípravy (Liberec) CZ, Assoc. of Polish Teachers Abroad (London) UK, PROLOG - Szkoła języków obcych / Language school Cracow PL,, Vilniaus universitetas (Humanities in Kaunas), LV	01.01.2011 - 31.12.2012	527.024	153.079
8	ELMA: Entwicklung von gemeinsamen multimedialen Lehr- und Studienmaterialien	EU, Ziel 3 (europ. Fonds f. regionale Entwicklung)	<a href="http://www.elma-projekt.eu/de">http://www.elma-projekt.eu/de</a>	Fortbildung E-Learning+Soziale Medien für Sprachlehrer (alle Sprachen); Entwicklung multimedialer Lernmaterialien für CZ und DE, Entwicklung und Durchführung von Sprachkursen mit Web2.0 Technologien	TU Liberec, Sprachenzentrum der Wirtschaftsfakultät	01.11.09 - 30.09.12	227.352	227.352

7	Click: ICT Training für Sprachlehrer als Blended Learning Kurs	EU, Leonardo Da Vinci	nicht mehr aktiv	Entwicklung von Online-Modulen zur Fortbildung von SprachlehrerInnen in Neuen Medien und Technologien; Module in EN, DE und CZ	EAQUALS (The European Association For Quality Language Services - international), DIE (Deutsches Institut für Erwachsenenbildung Bonn), Valodu Macibu Centrs - Sprachenschule Lettland, Polish Association For Standards In English PASE (PL), Wyższa Szkoła Lingwistyczna WSL w Częstochowie (PL), Open University (UK)	03/07-02/09	470.220	152.770
6	ABC-Sprachreise: Spielend Tschechisch, Polnisch und Deutsch lernen	EU, Sokrates, Lingua2	<a href="https://www.taleport.com/abc-linguatour.html">https://www.taleport.com/abc-linguatour.html</a>	Sprachlern-Computerspiel auf DVD-ROM mit Arbeitsbuch für Kinder zwischen 7-12 Jahren (A1); ausgezeichnet mit dem 'best practice award' der Europäischen Kommission, Zielsprachen DE, CZ und PL,	Fremdsprachenzentr. der HS für Wirtschaft in Wrocław (PL), Fremdsprachenzentr. der Karlsuniv. Prag, Außenstelle Liberec (CZ), Grundschule in Liberec (CZ), Euro-Schulen Görlitz GmbH (DE), Grundschule Nr. 118 in Wrocław (PL), fictionfarmer* Berlin (DE), KAVA-PECH Kongresová a vzdělávací agentura Praha (CZ), Agencja Reklamy TEST (PL)	10/ 06-09/08	326.752	141.252
5	Erweiterung des Sprachlernportals „linguaporta.de“	FuE-Projekt mit EUREGIO EGRENSIS	nicht mehr aktiv	Erweiterung der Datenbank um Sprachschulen der Euroregion EGRENSIS	EUREGIO EGRENSIS (Oberfranken, nördliche Oberpfalz)	09/06-11/06	6.000	6.000
4	Studierplatz Sprachen: Ausbau bestehender Angebote	TUD, Multimediafond	<a href="https://tud.uni-leipzig.de/moodle2/">https://tud.uni-leipzig.de/moodle2/</a>	Ausbau bestehender und Neuentwicklung von eLearning Kursen; Anpassung von "Studierplatz Sprachen" - Kursen an LMS Moodle: Schnittstelle, Erweiterung der Moodle-Applikationen um "E-Test" und "Studierplatz2000" Modul	Keine	06/ 06-12/ 07	35.430	35.430
3	Medienpass: Online – Szenarios für den Sprachunterricht	Kursvermarktung	nicht mehr aktiv	Entwicklung und Vermarktung von einwöchigen Intensivkursen für SprachlehrerInnen in Neuen Medien	Keine	2003 - 2006	31.120	31.120
2	Linguaporta. Das Sprachenportal im Dreiländereck Deutschland, Tschechien, Polen	EU, Sokrates, Lingua1	nicht mehr aktiv	Entwicklung von Datenbanken zur Förderung von CZ, PL und DE im Dreiländereck, Informationen zu Sprachlernmöglichkeiten (Sprachkurse, Sommerschulen etc.) und Lernmaterialien (Lehrwerke, Selbstlernmaterialien, Online-Übungen); dazu Sprachlertipps, Informationen zu Zertifikaten, Prüfungen, Fördermöglichkeiten, Internetangeboten (z.B. online-Wörterbücher, online-Sprachkorpora) dazu Print-Broschüre	Deutsche Welle, Program Polski (Bonn), Fremdsprachenzentr. der HS für Wirtschaft in Wrocław (PL), Universität Zielona Góra, Institut für Germ. (PL), Szkoła Języków Obcych Glossa, Kraków (PL), Česká internetová jazyková škola Factum, Praha (CZ), Radio Prag, Deutsche Red. (CZ), TU Liberec, Abteilung Fremdsprachen - (CZ)	2002-2005	241.000	183.605
1	Multimediales und vernetztes Lernen. Studierplatz Sprachen	BMBF	nicht mehr aktiv	Entwicklung von multimedialen Sprachlernmodulen für verschiedene Fremdsprachen (DaF, EN, FRZ, LAT; Einstufungstests); Entwicklung einer Mediendatenbank für das MSZ; Entwicklung eines umfangreichen Fortbildungsprogramms für Sprachlehrer in Neuen Medien ("MEDIENPASS")	Zentr. für Fremdsprachen der TU Chemnitz; Professur für Engl. Fachsprache der Wirtschaftswiss. und der techn. Wiss. der TU Bergakademie Freiberg; Abteilung DaF des Inst. f. Germ. Sprachwiss. der Univ. Marburg; Professur für Psych. des Lehrens und Lernens der TU Dresden	2001-2004	980.000	686.267
<b>Gesamt:</b>							<b>8.781.295</b>	<b>6.674.861</b>

## B) TUD als Partner

Nr.	Projekttitle	Fördergeber	Webseite	Themen, Produkte Zielsprachen	Partnerländer/ -institutionen	Laufzeit	Budget in EUR	Anteil TUD in EUR
5	CefCULT: A learning environment for assessing intercultural communicative competence	EU, Lebenslanges Lernen, Schwerpunktaktivität Sprachen	nicht mehr aktiv	Entwicklung einer Online-Umgebung zur Einschätzung mündlicher kommunikativer Fähigkeiten in interkulturellen beruflichen Kontexten; Entwicklung von Szenarios in DE und EN	12 Partner aus 8 europäischen Ländern; Koordinator: Universität Leuven (BE)	01.11.09 - 31.10.11	529.610,00	
4	COMPACT - Berufsorientierte Sprachcommunity für die polnische und tschechische Sprache	EU, Lebenslanges Lernen, Leonardo da Vinci	nicht mehr aktiv	Entwicklung multimedialer Lernobjekte für flexible und moderne Blended Learning Szenarien im Tschechisch- und Polnischunterricht; Zerlegung bestehender Kursinhalte (CZ, PL) in Lernobjekte, Ablage in (der im Projekt entwickelten) Datenbank; Beschreibung dieser LOs nach für FSU sinnvollen Kriterien mit dem Ziel, in einer Datenbank zielgerichtet nach LOs suchen zu können; Entwicklung eigener Metadaten für FSU	Koordinator: Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft (Dresden, DE); 10 Partner aus 5 Ländern: DE, CZ, PL, A, UK;	24.10.07–24.01.10	386.060,00	51.740,00
3	WebCEF - Web-based tools for evaluating oral language skills with reference to the Common European Framework	EU, Sokrates, MINERVA	nicht mehr aktiv	Gemeinsame Evaluation mündlicher Leistungen durch Sprachlehrer auf einer Internetplattform, Schaffung einer "Webcommunity" für Sprachlehrer in Europa, in der Einschätzungen von Kollegen kommentiert, verglichen und geprüft werden können; Bereitstellen von Werkzeugen zum Annotieren und Hochladen von Hör- und Videomaterialien für die Kooperation in der community; Zielsprachen EN, DE, NL, FRZ, FI, PL; alle Niveaus (mit Schwerpunkt auf A2-C1	Koordinator: Universität Leuven (BE), Euneos Corporation, Finnland, University of Helsinki, (FI), Université de Savoie, (FR), Fontys Hogescholen (NL), University of Lodz (PL), The Open University (UK)	10/06-9/09	508.478,00	55.233,00
2	LOLIPOP: Language On-line Portfolio	EU, Sokrates, Lingua2	nicht mehr aktiv	Entwicklung einer mehrsprachigen, interaktiven Online-Version des Europäischen Sprachenportfolios mit Fokus auf die interkulturelle Dimension	Koordinator: Dublin City University, School of Applied Languages & Intercultural Studies (SALIS) IRL; 12 Partner in 8 Ländern,	10/04-9/07	562.034,00	41.976,00
1	SME in Dialogue	EU, Leonardo Da Vinci	nicht mehr aktiv	Entwicklung von Onliune Kursen für CZ und PL; Umsetzung mit Autorenwerkzeug study2000; Niveaustufen A1 - B1; Zielgruppe: Berufstätige, die beruflich in CZ oder PL kommunizieren	Koordinator: Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft (Dresden, DE); 8 Partner aus DE, PL, CZ, At	10/03-9/06	674.800,00	36.804,00
							<b>2.660.982,00</b>	<b>185.753,00</b>
					<b>Gesamtanteil TUD (als Koordinator und Projektpartner):</b>			<b>6.860.614,29</b>